

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-04-75-I

Datum: 21. jul 2011.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM

U sastavu: sudija Burton Hall
sudija Guy Delvoie
sudija Antoine Kesia-Mba Mindua

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 21. jula 2011.

TUŽILAC

protiv

GORANA HADŽIĆA

NALOG ZA PRITVOR

Tužilaštvo:

g. Serge Brammertz

Optuženi:

g. Goran Hadžić

OVO PRETRESNO VEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. (u daljnjem tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU da je originalna Optužnica protiv Gorana Hadžića potvrđena 4. juna 2004;¹

IMAJUĆI U VIDU da je Sekretarijat obavestio da je optuženi Goran Hadžić uhapšen i da će uskoro biti prebačen u sedište Međunarodnog suda u skladu s pravilom 62 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik);

IMAJUĆI U VIDU "Nalog kojim se predmet dodeljuje pretresnom veću", koji je vršilac dužnosti predsednika Međunarodnog suda izdao 21. jula 2011.;

UZIMAJUĆI U OBZIR pravilo 64 Pravilnika, koje predviđa da optuženi posle dovođenja u sedište Međunarodnog suda bude zadržan u pritvoru;

NA OSNOVU pravila 54 i 64 Pravilnika;

OVIM NALAŽE da se Goran Hadžić po dolasku u sedište Međunarodnog suda pritvori i **UPUĆUJE** upravnika Pritvorske jedinice Ujedinjenih nacija u Hagu da ga pritvori do daljeg naloga.

Sastavljeno na francuskom i engleskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra engleski tekst.

Dana 21. jula 2011.
U Hagu,
Holandija

/potpis na originalu/
sudija Burton Hall

[pečat Međunarodnog suda]

¹ *Tužilac protiv Gorana Hadžića*, predmet br. IT-04-75-I, *ex parte* ili zapečaćeno, Odluka o pregledu Optužnice i Nalog za neobjelodanjivanje, 4. juni 2004.